Name: Jiwon Kim Mobile: 010 8464 7154 Email: jwk.jiwon.kim@gmail.com

PERSONAL STATEMENT

I am a seasoned and driven educationalist with a keen enthusiasm for linguistics and business. Experience both academic and professional, has provided me with cross-cultural communication skills in terms of theory and practice.

WORK EXPERIENCE

Oct 2018 - Present	Translator Leute Media/BGMC/Chimney, Seoul/Singapore, South Korea - Translating entertainment video clips from Kor to Eng - Creating subtitles via subtitle editing software
Dec 2016 - Nov 2018	Translator InterSphere, Seoul, South Korea - Translating news video clips from Kor to Eng - Creating subtitles via subtitle editing software
July 2017 - May 2018	Business English Instructor GCS, Seoul, South Korea - Leading individually customized one-on-one business English sessions - Assessing student learning and performance on a monthly basis
Jan 2016 – May 2016	Research Intern Forum of Women's NGOs in Kyrgyzstan, Bishkek, Kyrgyzstan - Conducting research on the relationship between IPV survivors and stigma - Networking with women's NGOs at the local community level
Mar 2014 – Feb 2015	Business English Instructor HiEnglish, Seoul, South Korea - Leading individually customized one-on-one business English sessions - Assessing student learning and performance on a monthly basis
Mar 2010 – Feb 2014	 English Teacher Jeongsang JLS/TOPIA, Seoul, South Korea Teaching test prep programs for international school students Conducting guided debate-sessions, in English, dealing with a variety of scientific topics for middle school students Developing personalized lesson plans and curriculum structure according to the needs of the students
Sep 2008 - Aug 2009	Investment Support Manager Korea Trade Investment Promotion Agency, Seoul, South Korea

Connecting foreign investors to small and medium size companies Assisting in the creation of cultural educational programs for underprivileged aspiring entrepreneurs and global leaders

VOLUNTEERING EXPERIENCE

Mar 2006 – Dec 2006 Career Advisor / Mentor

Women Into Science and Engineering

- Guiding female students on how to follow scientific career paths
- Helping mentor with regards to issues of gender discrimination

EDUCATION

Sep 2015 - May 2019 Education and Globalization (GPA 4.0/5.0)

Master of Education University of Oulu, Finland

Mar 2004 – Feb 2010 Science/Biology Education (GPA 3.8/4.5)

Bachelor of Science

Ewha Womans University, Seoul, South Korea

Mar 2000 – Feb 2003 General High School Diploma

Yeosu Girls' High School, Yeosu, South Korea

PERSONAL SKILLS

Computer literacy: Microsoft Office Specialist (Word/Excel/Powerpoint)

Fluent in English and Korean (IELTS 8.5/9.0, Dec 2016)

Certified teacher status (South Korea)

Skilled in video subtitling (Fiverr seller ID: jiwonkimm)

INTEREST AREAS

Classical music, Yoga

REFERENCE

Maria-Liisa Järvelä Docent, Professor Faculty of Education University of Oulu maria.jarvela@oulu.fi Magda Karjalainen Researcher

Faculty of Education University of Oulu

magda.karjalainen@oulu.fi